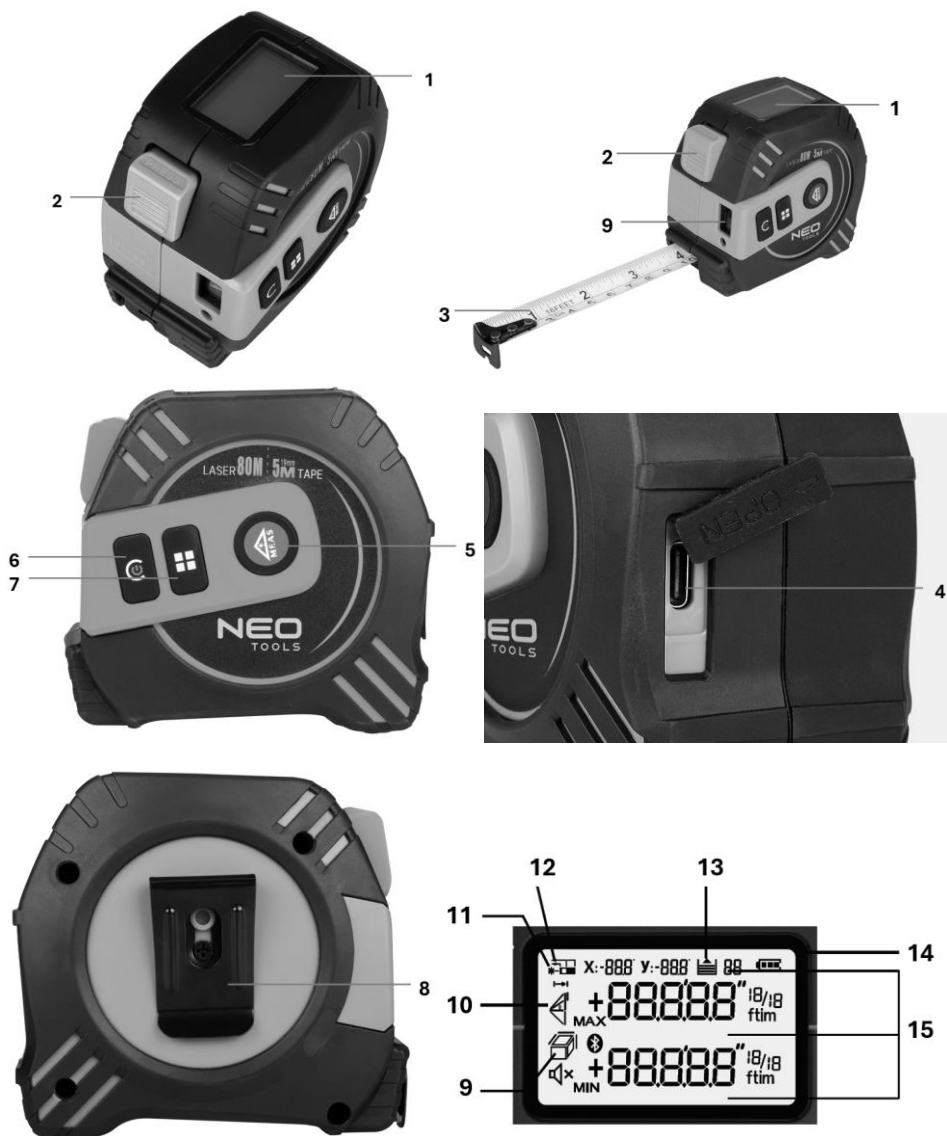


NEO TOOLS



67-100





POLSKI (PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI ORYGINALNA	3
ENGLISH (EN) TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS	5
РУССКИЙ (RU) ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНЫХ ИНСТРУКЦИЙ	7
MAGYARORSZÁG (HU) AZ EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA	10
ROMÂNIA (RO) TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE	12
УКРАЇНСЬКА (UA) ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНОЇ ІНСТРУКЦІЇ	15

**POLSKI (PL)
INSTRUKCJA OBSŁUGI ORYGINALNA**

Dalmierz laserowy z miarką związaną

67-100

UWAGA: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA SPRZĘTU NALEŻY UWAGAŃ PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO DALSZEGO WYKORZYSTANIA. OSOBY, KTÓRE NIE PRZECZYTAŁY INSTRUKCJI NIE POWINNY PRZEPROWADZAĆ MONTAŻU, REGULACJI LUB OBSŁUGIWAĆ URZĄDZENIA.

SZCZEGÓŁOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE: Nie wolno patrzeć bezpośrednio w wiązkę światła laserowego! Należy przestrzegać niżej podanych zasad bezpieczeństwa:

- Nie wolno wprowadzać żadnych modyfikacji w urządzeniu.
- Urządzenie laserowe należy użytkować zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nigdy nie wolno umyślnie kierować wiązki laserowej w kierunku ludzi lub zwierząt.
- Nie wolno kierować wiązki światła laserowego ku oczom osób postronnych i zwierząt. Promieniowanie lasera może uszkodzić narząd wzroku.
- Zawsze należy się upewnić czy światło lasera nie jest skierowane na powierzchnie odbijające. Powierzchnia odbijająca wiązkę lasera mogłaby wówczas, odbić taką wiązkę w kierunku operatora lub osób trzecich.
- Nie należy pozwalać dzieciom na obsługę tego urządzenia. Trzymaj dzieci z dala od miejsca pracy podczas ustawiania i używania urządzenia.
- Nieużywany sprzęt przechowywać w suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie wolno wymieniać zespołu laserowego na urządzenie innego typu. Wszelkie naprawy powinny być wykonane przez serwis producenta.
- Urządzenie zostało wyposażone w laser klasy 2 zgodny z EN 60825-1:2014.
- NIE WOLNO patrzeć bezpośrednio w wiązkę za pomocą pomocy optycznych (np. lornetek, teleskopów, itp)!
- NIE usuwaj żadnych etykiet bezpieczeństwa z tego produktu!

UWAGA! Zachowaj czujność, uważaj na to, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem podczas obsługi narzędzia. Nie używaj narzędzia, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi elektronarzędzia może spowodować poważne obrażenia ciała.

PRZEZNACZENIE

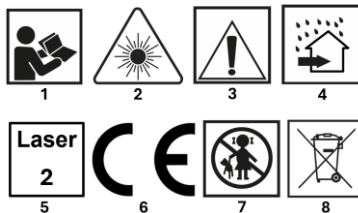
Urządzenie przeznaczone jest jedynie do użytku prywatnego. Może zostać użyte do pomiaru odległości jak również do pomiaru pola powierzchni i objętości. Dodatkowo dalmierz posiada funkcję pomiaru pośredniego (zgodnie z twierdzeniem Pitagorasa) który pozwala na obliczanie wysokości lub odległości. Pomiar dynamiczny pozwala na wykonanie ciągłego pomiaru. Dodatkowo urządzenie wyposażone jest w automatyczną poziomnicę, dzięki czemu na bieżąco umożliwia odczyt kąta w jakim znajduje się urządzenie.

W czasie pracy należy działać ściśle według poniższych instrukcji, aby zapewnić jak najlepsze działanie urządzenia. Zastosowanie inne niż opisane poniżej jest niedozwolone i może prowadzić do uszkodzenia produktu.

CZYNNOŚCI ZABRONIONE

- Samodzielne otwieranie obudowy dalmierza.
- Zanurzenie sprzętu w wodzie lub narażania na nadmierną wilgoć.
- Czyszczenie obiektywu alkoholem lub innym rozpuszczalnikiem organicznym. Przerzucanie obiektywu bezpośrednio palcami lub szorstkimi materiałami.

PIKTOGRAMY I OSTRZEŻENIA



1. Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych!
2. Uwaga promieniowanie laserowe!
3. Uwaga niebezpieczeństwo
4. Chronić przed wilgocią, stosować wewnątrz pomieszczeń
5. Laser klasy 2
6. Produkt spełnia dyrektywy oraz normy Unii Europejskiej
7. Chronić przed dziećmi
8. Nie wyrzucać z odpadami domowymi

OPIS ELEMENTÓW GRAFICZNYCH

Poniższa numeracja odnosi się do elementów urządzenia przedstawionych na stronach graficznych niniejszej instrukcji.

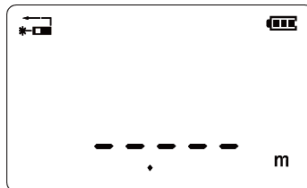
Oznaczenie rys. A	Opis
1	Wyświetlacz
2	Przycisk związania taśmy mierniczej
3	Taśma miernicza do ładowania
4	Port USB typu C do ładowania
5	Przycisk załączenia dalmierza laserowego
6	Wyłącznik/Włączenie-wyłączanie lasera
7	Zmiana trybów pomiarów
8	Zaczep na pasek
9	Ikona pomiaru objętości
10	Pomiar pitagorejski
11	Laser wskazujący
12	Odniesienie pomiaru
13	Magazyn danych
14	Stan naładowania akumulatora
15	Główny obszar wyświetlania (display)

* Mogą wystąpić różnice między grafiką a rzeczywistym produktem

URUCHAMIANIE DALMIERZA

WŁĄCZANIE

Po zainstalowaniu baterii można przystąpić do pracy dalmierzem. Aby go uruchomić należy krótko nacisnąć przycisk włączenia (5). dalmierz włącza się na ekranie pojawi się



Jeżeli urządzenie w żaden sposób nie będzie obsługiwane laser automatycznie wyłączy się po 30s aby ponownie uruchomić laser trzeba nacisnąć przycisk (5), natomiast przy braku obsługi urządzenie wyłączy się po 3 min.

WYŁĄCZANIE

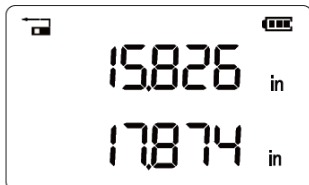
Nacisnąć przytrzymując przycisk (6).

PRZEŁĄCZANIE URZĄDZENIA

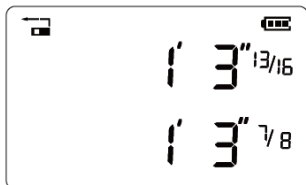
Po włączeniu urządzenia, domyślnie ustawiona jest jednostka m, pokazany jest ekran



po długim naciśnięciu przycisku (7) jednostka jest przełączana na cale, a jest pokazany ekran



Po długim przytrzymaniu Przycisku (7) spowoduje przełączenie jednostki na cale



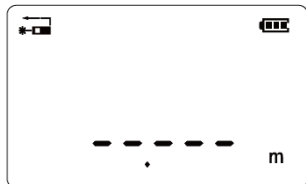
Następne długie naciśnięcie przycisku (7) spowoduje przełączenie jednostki na ft wyświetlając



PRZEŁĄCZANIE FUNKCJI

POJEDYNCZY POMIAR ODLEGŁOŚCI MIĘDZY DWOMA PUNKTAMI

Po włączeniu urządzenia, tryb pomiaru jest pojedynczy.



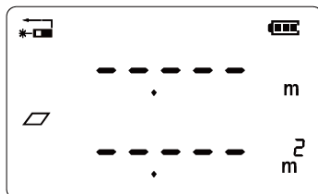
W trybie pojedynczego pomiaru, wycelować punkt lasera na cel, który ma zostać zmierzony i nacisnąć krótko przycisk (5), wynik pomiaru pozostanie natychmiast wyświetlony na ekranie, każdorazowe następne naciśnięcie przycisku (5) dokonuje kolejnych pomiarów.



POMIAR POWIERZCHNI

Krótkie naciśnięcie (7), przełącza na pomiar

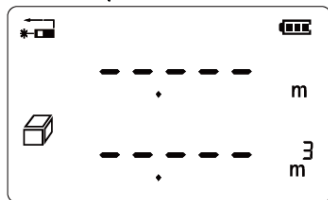
powierzchni, ekran wyświetla



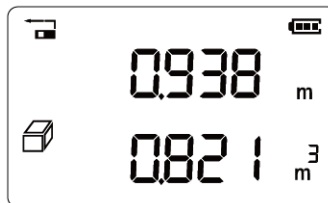
krótkie naciśnięcie (5) powoduje pomiar długości, ponowne naciśnięcie (5) powoduje pomiar szerokości pojawi się wynik powierzchni.



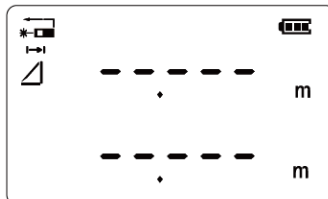
POMIAR OBJĘTOŚCI



Przyciskiem (7) przejść do ekranu pomiaru objętości krótkie naciśnięcie (5) powoduje pomiar długości, kolejne naciśnięcie (5) pomiar szerokości i następne naciśnięcie (5) pomiar wysokości pojawi się wynik objętości



POMIAR PITAGORYJSKI

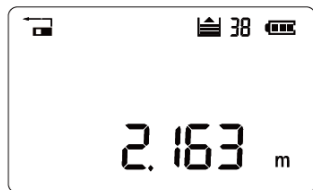


Przyciskiem (7) przejść do pomiaru pitagoryjskiego, naciśnięcie (5) powoduje pomiar odległości następne naciśnięcie (5) pomiar wysokości pojawi się wynik trzeciego boku trójkąta



TRYB PRZECHOWYWANIA (MAGAZYN DANYCH)

Ponownie krótkie naciśnięcie (7) spowoduje przejście do trybu przechowywania, w pamięci urządzenia przechowywane jest 30 ostatnich wyników, zostanie wyświetlony ekran każdy następny wynik przełączamy przyciskiem (5)



TRYB REFERENCYJNY

Zmiana punktu odniesienia



Naciśnięcie przycisku (5) zmienia punkt odniesienia pomiaru, Następne naciśnięcie przycisku (5) powraca do poprzedniego

POMIAR TAŚMĄ MIERNICZĄ

Pomiaru można również dokonać za pomocą taśmy mierniczej (3) długość taśmy 5m, rozciągając taśmę automatycznie się blokuje, aby zwinąć taśmę należy nacisnąć przycisk zwalniania blokady (2).

ŁADOWANIE

Urządzenie jest ładowane za pomocą ładowarki z kablem USB typu C.

DANE TECHNICZNE

Miarka z dalmierzem laserowym 67-100	
Specyfikacje miarki	Wartości
Specyfikacje taśmy mierniczej	5m*19mm
Zakres pomiaru lasera	0,05m-40m
Dokładność pomiaru lasera	±2mm
Jednostki odległości	m/in/ft
Typ lasera	650nm
Klasa lasera	Klasa 2
Temperatura pracy	0-40 °C
Temperatura przechowywania	-20-60 °C
Typ baterii	Bateria litowa 300mAh
Waga (łącznie z baterią)	280,5g
Wymiary (długość x szerokość x wysokość)	85mm*55mm*78mm
67-100 oznacza zarówno typ oraz określenie maszyny	

OCHRONA ŚRODOWISKA



Produktów zasilanych elektrycznie nie należy wyrzucać wraz z domowymi odpadkami, lecz oddać je do utylizacji w odpowiednich zakładach. Informacji na temat utylizacji udzieli sprzedawca produktu lub miejscowe władze. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska naturalnego. Sprzęt nie poddany recyklingowi stanowi potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi.

„GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa z siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (dalej: „GTX Poland”) informuje, iż wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji (dalej: „Instrukcja”), w tym m.in. jej tekstu, zamieszczonych fotografii, schematów, rysunków, a także jej kompozycji, należą wyłącznie do GTX Poland i podlegają ochronie prawnej zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 1994 roku, o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2006 Nr 90 Poz 631 z późn. zm.). Kopiowanie, przetwarzanie, publikowanie, modyfikowanie w celach komercyjnych całości Instrukcji jak i poszczególnych jej elementów, bez zgody GTX Poland wyrażonej na piśmie, jest surowo zabronione i może spowodować pociągnięcie do odpowiedzialności cywilnej i karniej.

GWARANCJA I SERWIS

Warunki gwarancji oraz opis postępowania w przypadku reklamacji zawarte są w załączonej Karcie Gwarancyjnej.

Serwis Centralny GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.

ul. Pograniczna 2/4 tel. +48 22 364 53 50 02-285 Warszawa e-mail bok@gtxservice.com
Sieć Punktów Serwisowych do napraw gwarancyjnych i pogwarancyjnych dostępna na platformie internetowej gtxservice.com
Zeskanuj QR kod i wejdź na gtxservice.com

GTX SERVICE
CIRCULAR ECONOMY SOLUTIONS



ENGLISH (EN)
TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

Laser distance measurer with retractable measuring tape

67-100

NOTE: BEFORE USING THE EQUIPMENT, PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE. PERSONS WHO HAVE NOT READ THE INSTRUCTIONS SHOULD NOT CARRY OUT ASSEMBLY, ADJUSTMENT OR OPERATION OF THE EQUIPMENT.

SPECIFIC SAFETY PROVISIONS

WARNING: Do not look directly into the laser beam! The following safety rules must be observed:

- No modifications may be made to the unit.
- Use the laser device in accordance with the manufacturer's recommendations.
- Never intentionally point the laser beam towards people or animals.
- Do not point the laser beam towards the eyes of bystanders or animals. Laser radiation can damage the eye.
- Always ensure that the laser light is not directed at reflective surfaces. The reflective surface of the laser beam could then, reflect such a beam towards the operator or third parties.
- Do not allow children to operate this appliance. Keep children away from the work area when setting up and using the appliance.
- Store unused equipment in a dry place out of the reach of children.
- Do not replace the laser unit with another type. All repairs should be carried out by the manufacturer's service department.
- The unit is equipped with a Class 2 laser in accordance with EN 60825-1:2014.
- DO NOT look directly into the beam with an aid
Optics (e.g. binoculars, telescopes, etc.)
- DO NOT remove any safety labels from this product!

CAUTION Be alert, watch what you are doing and use common sense when operating the tool. Do not use the tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment's inattention while operating a power tool can cause serious injury.

PREPARATION

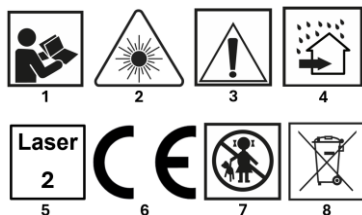
The device is intended for private use only. It can be used to measure distances as well as area and volume. In addition, the rangefinder has an indirect measuring function (according to Pythagoras' theorem) that allows height or distance to be calculated. Dynamic measuring allows continuous measurement. In addition, the device is equipped with an automatic spirit level, making it possible to read the angle of the device in real time.

During operation, act strictly in accordance with the following instructions to ensure the best possible performance of the device. Any use other than that described below is not permitted and may lead to damage to the product.

PROHIBITED ACTIVITIES

- Self-opening of the rangefinder housing.
- Immersion of equipment in water or exposure to excessive moisture.
- Cleaning the lens with alcohol or other organic solvent. Wiping the lens directly with fingers or rough materials.

PICTOGRAMS AND WARNINGS



1. Read the operating instructions, observe the warnings and safety conditions contained therein!
2. Caution laser radiation!
3. Caution danger
4. Protect from moisture, use indoors
5. Laser class 2
6. The product complies with the directives and standards of the European Union
7. Keep out of the reach of children
8. Do not dispose of with household waste

DESCRIPTION OF THE GRAPHIC ELEMENTS

The following numbering refers to the components of the device shown on the graphic pages of this manual.

Designation Fig. A	Description
1	Display
2	Tape measure retraction button
3	Charging tape measure
4	USB type C charging port
5	Button for activating the laser rangefinder
6	Laser on/off switch
7	Changing measurement modes
8	Belt clip
9	Volume measurement icon
10	Pythagorean measurement
11	Laser pointing
12	Measurement reference
13	Data storage
14	Battery charge status
15	Main display area

* There may be differences between the graphic and the actual product

ACTIVATION OF THE RANGEFINDER

ON SIGN UP

Once the batteries have been installed, the rangefinder can be started. To switch on the rangefinder press the on button (5) briefly. The rangefinder switches on and the display shows



If the device is not operated in any way, the laser will automatically switch off after 30s. to restart the laser, press the button (5), and if no operation is carried out, the device will switch off after 3 min.

DISCLAIMER

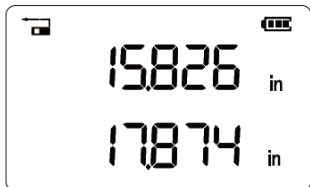
Press while holding down the button (6).

DEVICE SWITCHING

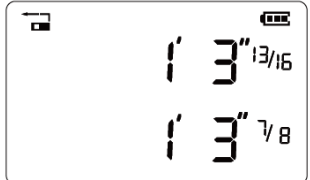
When the device is switched on, the unit m is set by default, the screen is shown



after a long press on the button (7) the unit is switched to inches and the screen is shown



When held down for a long time, then key (7) will switch the unit to inches



Another long press on the button (7) will switch the unit to ft displaying



SWITCHING FUNCTIONS

SINGLE MEASUREMENT OF THE DISTANCE BETWEEN TWO POINTS

When the device is switched on, the measurement mode is single.

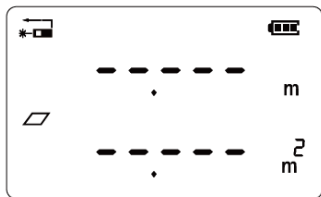


In single measurement mode, aim the laser dot at the target to be measured and press button (5) briefly, the measurement result will be displayed immediately on the screen, each time the button (5) is pressed consecutively.



SURFACE MEASUREMENT

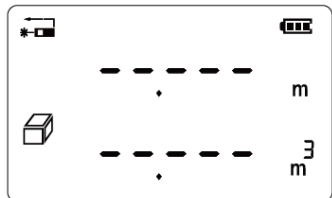
Short press (7), switches to measurement surface, the screen displays



short press (5) to measure the length, press (5) again to measure the width, the area result appears.



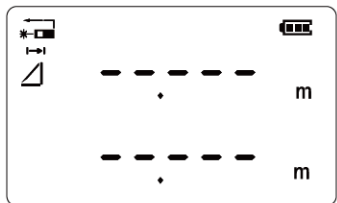
VOLUME MEASUREMENT



Press (7) to go to the volume measurement screen a short press (5) to measure the length , another press (5) to measure the width and another press (5) to measure the height the volume result will appear



PYTHAGOREAN MEASUREMENT



Press (7) to switch to the Pythagorean measurement, press (5) to measure the distance, press (5) to measure the height, the result of the third side of the triangle will appear



STORAGE MODE (DATA STORAGE)

Pressing again briefly (7) enters the storage mode, the last 30 results are stored in the device memory, the screen will be displayed each successive result is toggled with the button (5)



REFERENCE MODE

Changing the reference point



Pressing the button (5) changes the measurement reference point, The next press of the button (5) returns to the previous

MEASURING WITH A TAPE MEASURE

Measurements can also be taken with a measuring tape (3) 5m long, by stretching the tape it automatically locks, to retract the tape press the lock release button (2).

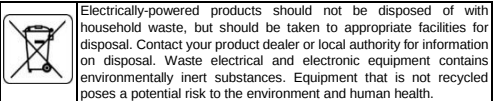
CHARGING

The device is charged using a charger with a USB Type C cable.

TECHNICAL DATA

Measuring tape with laser rangefinder 67-100	
Measure specifications	Values
Tape measure specifications	5m*19mm
Laser measuring range	0.05m~40m
Laser measurement accuracy	±2mm
Distance units	m/in/ft
Laser type	650nm
Laser class	Class 2
Operating temperature	0-40 °C
Storage temperature	-20-60 °C
Battery type	Lithium battery 300mAh
Weight (incl. battery)	280,5g
Dimensions (length x width x height)	85mm*55mm*78mm
67-100 indicates both the type and the designation of the machine	

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Electrically-powered products should not be disposed of with household waste, but should be taken to appropriate facilities for disposal. Contact your product dealer or local authority for information on disposal. Waste electrical and electronic equipment contains environmentally inert substances. Equipment that is not recycled poses a potential risk to the environment and human health.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa with its registered office in Warsaw, ul. Pograniczna 2/4 (hereinafter: "GTX Poland") informs that all copyrights to the content of this manual (hereinafter: "Manual"), including among others. All copyrights to the contents of this Manual (hereinafter referred to as "Manual"), including but not limited to its text, photographs, diagrams, drawings, as well as its composition, belong exclusively to GTX Poland and are subject to legal protection pursuant to the Act of February 4, 1994 on Copyright and Related Rights (i.e. Journal of Laws 2006 No. 90 Item 631 as amended). Copying, processing, publishing, modifying for commercial purposes the entire Manual as well as its individual elements without the written consent of GTX Poland is strictly prohibited and may result in civil and criminal liability.

РУССКИЙ (RU)
ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНЫХ ИНСТРУКЦИЙ
Лазерный измеритель расстояния с выдвижной
измерительной лентой

ПРИМЕЧАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЛИЦАМ, НЕ ОЗНАКОМИВШИМСЯ С ИНСТРУКЦИЕЙ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ МОНТАЖ, НАСТРОЙКУ ИЛИ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ.

ОСОБЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не смотрите прямо в лазерный луч! Необходимо соблюдать следующие правила безопасности:

- Не допускается внесение изменений в устройство.
- Используйте лазерный прибор в соответствии с рекомендациями производителя.
- Никогда намеренно не направляйте лазерный луч на людей или животных.
- Не направляйте лазерный луч в глаза прохожим или животным. Лазерное излучение может повредить глаз.
- Всегда следите за тем, чтобы лазерное излучение не было направлено на отражающие поверхности. Отражающая поверхность лазерного луча может отразить такой луч в сторону оператора или третьих лиц.
- Не допускайте детей к работе с этим прибором. Не допускайте детей в рабочую зону при настройке и использовании прибора.
- Храните неиспользуемое оборудование в сухом месте, недоступном для детей.
- Не заменяйте лазерный блок другим типом. Все ремонтные работы должны выполняться сервисной службой производителя.
- Устройство оснащено лазером класса 2 в соответствии с EN 60825-1:2014.
- НЕ смотрите прямо в луч с помощью вспомогательного устройства Оптика (например, бинокли, телескопы и т.д.)!
- НЕ снимайте с этого изделия защитные наклейки!

ВНИМАНИЕ Будьте внимательны, следите за тем, что делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с инструментом. Не используйте инструмент, когда вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Минутная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.

ПОДГОТОВКА

Прибор предназначен только для частного использования. С его помощью можно измерять расстояния, а также площадь и объем. Кроме того, дальномер имеет функцию косвенного измерения (по теореме Пифагора), которая позволяет рассчитать высоту или расстояние. Динамическое измерение позволяет проводить непрерывные измерения. Кроме того, прибор оснащен автоматическим спиртовым уровнем, позволяющим определять угол наклона прибора в режиме реального времени.

Во время эксплуатации прибора действуйте строго в соответствии с приведенными ниже инструкциями, чтобы обеспечить его максимальную производительность. Любое использование, отличное от описанного ниже, не допускается и может привести к повреждению устройства.

ЗАПРЕЩЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

- Самооткрытие корпуса дальномера.
- Погружение оборудования в воду или воздействие избыточной влаги.
- Очистка объектива спиртом или другим органическим растворителем. Протирание объектива пальцами или грубыми материалами.

ПИКТОГРАММЫ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



1. Прочтите инструкцию по эксплуатации, соблюдайте содержащиеся в ней предупреждения и условия безопасности!
2. Осторожно, лазерное излучение!

3. Осторожно, опасность
4. Защищать от влаги, использовать в помещении
5. Лазерный класс 2
6. Продукт соответствует директивам и стандартам Европейского Союза
7. Хранить в недоступном для детей месте
8. Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами

ОПИСАНИЕ ГРАФИЧЕСКИХ ЭЛЕМЕНТОВ

Компоненты устройства имеют следующую нумерацию показаны на графических страницах данного руководства.

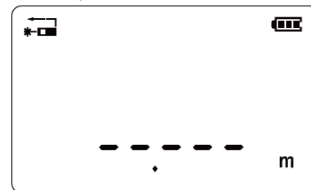
Обозначение Рис. А	Описание
1	Дисплей
2	Кнопка выдвижения рулетки
3	Рулетка для зарядки
4	Порт для зарядки USB типа C
5	Кнопка активации лазерного дальномера
6	Переключатель включения/выключения лазера
7	Изменение режимов измерения
8	Зажим для ремня
9	Значок измерения объема
10	Пифагорейское измерение
11	Лазерная наводка
12	Ссылка на измерение
13	Хранение данных
14	Состояние заряда батареи
15	Основная область отображения

* Возможны различия между изображением и реальным продуктом

АКТИВАЦИЯ ДАЛЬНОМЕРА

РАСПИСАНИЕ

После установки батарей дальномер можно включать. Чтобы включить дальномер, кратковременно нажмите кнопку включения (5). Дальномер включится, и на дисплее появится



Если устройство никак не используется, лазер автоматически выключится через 30 с. Чтобы перезапустить лазер, нажмите кнопку (5), а если никаких действий не производится, устройство выключится через 3 мин.

DISCLAIMER

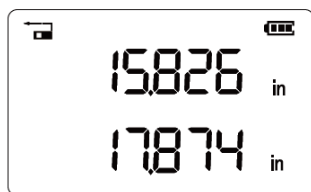
Нажмите и удерживайте кнопку (6).

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВ

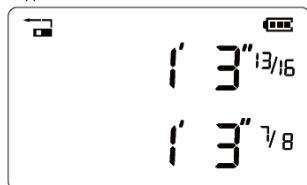
При включении устройства по умолчанию устанавливается единица м, на экране отображается



после длительного нажатия на кнопку (7) прибор переключается на дюймы, и на экране отображается



При длительном удержании кнопки (7) устройство переключится на дюймы.



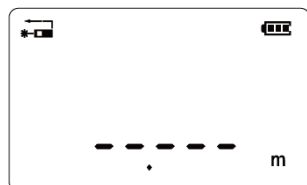
Еще одно длительное нажатие на кнопку (7) переключит прибор в режим отображения ft.



ФУНКЦИИ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ

ЕДИНИЧНОЕ ИЗМЕРЕНИЕ РАССТОЯНИЯ МЕЖДУ ДВУМЯ ТОЧКАМИ

При включении устройства устанавливается одиночный режим измерения.

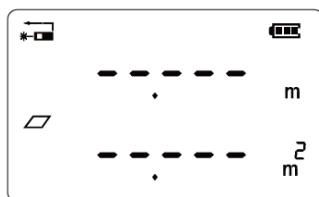


В режиме одиночного измерения наведите лазерную точку на измеряемую цель и одновременно нажмите кнопку (5), результат измерения будет немедленно отображаться на экране при каждом последовательном нажатии кнопки (5).



ИЗМЕРЕНИЕ ПОВЕРХНОСТИ

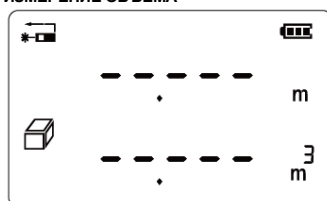
Короткое нажатие (7), переключение на измерение поверхность, на экране отображается



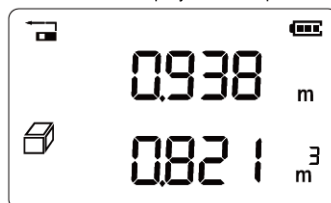
Коротко нажмите (5), чтобы измерить длину, нажмите (5) еще раз, чтобы измерить ширину, появится результат измерения площади.



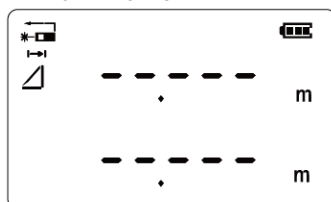
ИЗМЕРЕНИЕ ОБЪЕМА



Нажмите (7), чтобы перейти к экрану измерения объема. Короткое нажатие (5) для измерения длины, еще одно нажатие (5) для измерения ширины и еще одно нажатие (5) для измерения высоты, после чего появится результат измерения объема.



ПИФАГОРЕЙСКОЕ ИЗМЕРЕНИЕ

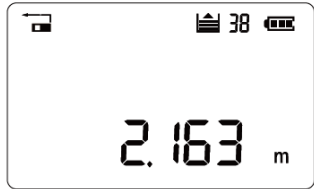


Нажмите (7), чтобы переключиться на пифагоровское измерение, нажмите (5), чтобы измерить расстояние, нажмите (5), чтобы измерить высоту, появится результат третьей стороны треугольника



РЕЖИМ ХРАНЕНИЯ (ХРАНЕНИЕ ДАННЫХ)

Повторное короткое нажатие (7) переводит в режим сохранения, последние 30 результатов сохраняются в памяти устройства, на экране будет отображаться каждый последующий результат при переключении кнопкой (5)



РЕЖИМ ПЕРЕДАЧИ

Изменение точки отсчета



Нажатие кнопки (5) изменяет опорную точку измерения, Следующее нажатие кнопки (5) возвращает к предыдущему

ИЗМЕРЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ РУЛЕТКИ

Измерения также можно проводить с помощью измерительной ленты (3) длиной 5 м. При растягивании ленты она автоматически фиксируется, для втягивания ленты нажмите кнопку фиксатора (2).

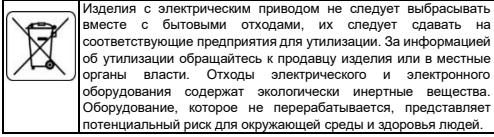
ЗАРЯДКА

Зарядка устройства осуществляется с помощью зарядного устройства с кабелем USB Type C.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Измерительная лента с лазерным дальномером 67-100	
Технические характеристики измерений	Значения
Технические характеристики рулетки	5м*19mm
Диапазон лазерных измерений	0.05м~40m
Точность лазерных измерений	±2 мм
Единицы измерения расстояния	м/ин/фут
Тип лазера	650 nm
Лазерный класс	Класс 2
Рабочая температура	0~40 °C
Температура хранения	-20~60 °C
Тип батареи	Литиевая батарея 300 мАч
Вес (вкл. батарею)	280,5g
Размеры (длина x ширина x высота)	85mm*55mm*78mm
67-100 указывает тип и обозначение машины	

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Изделия с электрическим приводом не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами, их следует сдавать на соответствующие предприятия для утилизации. За информацией об утилизации обращайтесь к продавцу изделия или в местные органы власти. Отходы электрического и электронного оборудования содержат экологически инертные вещества. Оборудование, которое не перерабатывается, представляет потенциальный риск для окружающей среды и здоровья людей.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa с юридическим адресом в Варшаве, ул. Pograniczna 2/4 (далее: "GTX Poland") сообщает, что все авторские права на содержание данного руководства (далее: "Руководство"), включая, среди прочего, Все авторские права на содержание данного руководства (далее "Руководство"), включая, но не ограничиваясь его текстом, фотографиями, схемами, рисунками, а также его композицией, принадлежат исключительно GTX Poland и подлежат правовой охране в соответствии с Законом от 4 февраля 1994 года об авторском праве и смежных правах (т.е. Законодательный вестник 2006 года № 90 пункт 631 с поправками). Копирование, обработка, публикация, изменение в коммерческих целях всего

Руководства, а также его отдельных элементов без письменного согласия GTX Poland строго запрещено и может повлечь за собой гражданскую и уголовную ответственность.

MAGYARORSZÁG (HU)
AZ EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA

Lézeres távolságmérő visszahúzóható mérőszalaggal

67-100

MEGJEGYZÉS: A BERENDEZÉS HASZNÁLATA ELŐTT KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A KÉZIKÖNYVET, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA. AZOK A SZEMÉLYEK, AKIK NEM OLVASHTAK EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, NEM VÉGEZHETIK A BERENDEZÉS ÖSSZESZERELÉSÉT, BEÁLLÍTÁSÁT VAGY ÜZEMELTETÉSÉT.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

FIGYELMEZTETÉS: Ne nézzon közvetlenül a lézersugárral! A következő biztonsági szabályokat be kell tartani:

- Az egységen semmilyen módosítás nem végezhető.
- A lézerkészüléket a gyártó ajánlásainak megfelelően használja.
- Soha ne irányítsa a lézersugarat szándékosan emberek vagy állatok felé.
- Ne irányítsa a lézersugarat a járókelők vagy állatok szeme felé. A lézersugárzás károsíthatja a szemet.
- Mindig ügyeljen arra, hogy a lézerfény ne irányuljon fényvisszaverő felületekre. A lézersugár fényvisszaverő felülete ekkor a kezelőre vagy harmadik személyekre is visszaverheti az ilyen sugarat.
- Ne engedje, hogy gyermekek kezeljék ezt a készüléket. Tartsa távol a gyermekeket a munkaterülettől a készülék felállításá és használata közben.
- A fel nem használt készüléket száraz, gyermekek elől elzárt helyen tárolja.
- Ne cserélje ki a lézeregységet más típusra. Minden javítást a gyártó szervizének kell elvégeznie.
- A készülék az EN 60825-1:2014 szabvány szerinti 2. osztályú lézertel van felszerelve.
- NEM nézhet közvetlenül a fényugárba segédeszközzel. Optika (pl. távcső, távcső stb.)!
- NE távolítson el semmilyen biztonsági címkét erről a termékről!

VIGYÁZAT Legyen éber, figyeljen arra, hogy mit csinál, és használja a józan eszt! a szerszám működtetésekor. Ne használja a szerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkoholt vagy gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos szerszám működtetése közben súlyos sérülést okozhat.

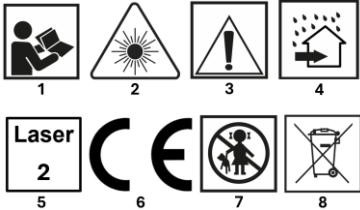
ELŐKÉSZÍTÉS

A készüléket kizárólag magáncélú használatra szánják. Távolságok, valamint terület és térfogat mérésére használható. Ezen kívül a távolságmérő közvetett mérési funkcióval is rendelkezik (a Pitagorasz-tétel szerint), amely lehetővé teszi a magasság vagy a távolság kiszámítását. A dinamikus mérés folyamatos mérést lehetővé. A készülék emellett automatikus vízmértékkel van felszerelve, amely lehetővé teszi a szög valós idejű leolvasását. Üzemeltetés közben szigorúan az alábbi utasítások szerint járjon el, hogy a készülék a lehető legjobb teljesítményt nyújtsa. Az alábbiakban leírtaktól eltérő használat tilos, és a termék károsodásához vezethet.

TILTOTT TEVÉKENYSÉGEK

- A távolságmérő házának önnytitása.
- A berendezés vízbe merítése vagy túlzott nedvességnek való kitétele.
- A lencse tisztítása alkohollal vagy más szerves oldószerral. A lencse közvetlen törlése ujjakkal vagy durva anyagokkal.

PIKTOGRAMOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK



1.Olvassa el a használati utasítást, tartsa be az abban foglalt figyelmeztetéseket és biztonsági feltételeket!
2.Vigyázat lézersugárzás!

- 3.Cautión veszély
- 4.Protect a nedvességtől, beltéri használatra
- 5.Laser 2. osztály
- 6.A termék megfelel az Európai Unió irányelveinek és szabványainak.
- 7.Tartsa távol a gyermekektől
- 8.Ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt.

A GRAFIKAI ELEMEEK LEÍRÁSA

A következő számozás a készülék alkatrészeire utal a jelen kézikönyv grafikus oldalain látható.

Megnevezés A. ábra	Leírás
1	Megjelenítés
2	Mérőszalag visszahúzó gomb
3	Töltő mérőszalag
4	C típusú USB töltőport
5	Gomb a lézeres távolságmérő aktiválásához
6	Lézer be/ki kapcsoló
7	Mérési módok váltása
8	Övkapocs
9	Térfigatmérés ikon
10	Pitagoraszos mérés
11	Lézeres mutató
12	Mérési referencia
13	Adattárolás
14	Az akkumulátor töltöttségi állapota
15	Fő megjelenítési terület

* A grafika és a tényleges termék között eltérések lehetnek.

A TÁVOLSÁGMÉRŐ AKTIVÁLÁSA

FELIRATKOZÁS

Az akkumulátorok beszerelése után a távolságmérő elindítható. A távolságmérő bekapcsolásához nyomja meg röviden a bekapcsoló gombot (5). A távolságmérő bekapcsol, és a kijelzőn megjelenik a következő kijelzés



Ha a készüléket semmilyen módon nem kezeli, a lézer 30 s után automatikusan kikapcsol. A lézer újraindításához nyomja meg a gombot (5), és ha nem történik semmilyen művelet, a készülék 3 perc után kikapcsol.

DISCLAIMER

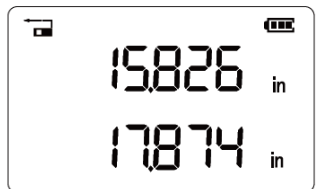
Nyomja meg, miközben lenyomva tartja a gombot (6).

ESZKÖZVÁLTÁS

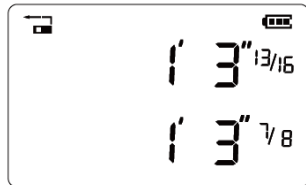
A készülék bekapcsolásakor az egység m alapértelmezés szerint be van állítva, a képernyőn megjelenik a



a gomb (7) hosszú megnyomása után a készülék átvált hüvelykméterre, és a képernyő megjelenik.



Ha sokáig lenyomva tartjuk, a gomb (7) átvált a készüléket a hüvelykméterre.



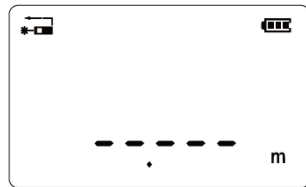
A gomb (7) újabb hosszú megnyomásával a készülék ft kijelzőre vált.



KAPCSOLÁSI FUNKCIÓK

KÉT PONT KÖZÖTTI TÁVOLSÁG EGYSZERI MÉRÉSE

A készülék bekapcsolásakor a mérési üzemmód egyszeres.

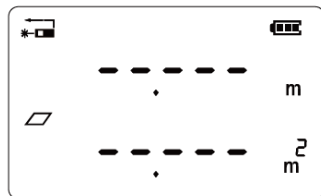


Egyszeri mérési módban célozza a lézerpontot a mérendő célpontra, és nyomja meg röviden a gombot (5), a mérési eredmény azonnal megjelenik a képernyőn, minden egyes alkalommal, amikor a gombot (5) egymás után megnyomja.



FELÜLETMÉRÉS

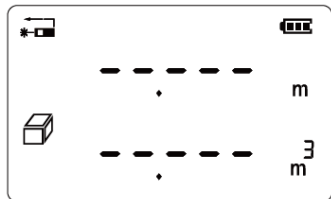
Rövid megnyomás (7), mérésre vált felület, a képernyőn megjelenik



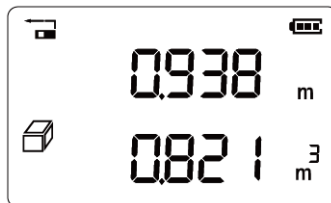
Nyomja meg röviden az (5) gombot a hosszúság méréséhez, nyomja meg újra az (5) gombot a szélesség méréséhez, a terület eredménye megjelenik.



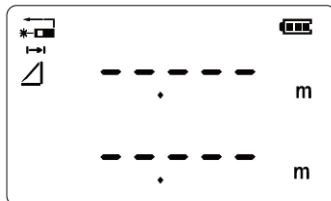
TÉRFOGATMÉRÉS



Nyomja meg a (7) gombot a térfogatmérési képernyőre való áttéréshez egy rövid **nyomást** (5) a hossz méréséhez , egy másik nyomást (5) a szélesség méréséhez és egy másik nyomást (5) a magasság méréséhez a térfogat eredménye megjelenik.



PITAGORASZ-MÉRÉS

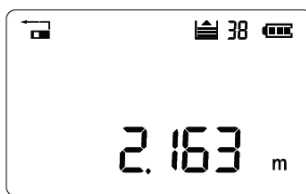


Nyomja meg a (7) gombot a Pitagorasz mérésre való átváltáshoz, nyomja meg az (5) gombot a távolság méréséhez, nyomja meg az (5) gombot a magasság méréséhez, a háromszög harmadik oldalának eredménye megjelenik.



TÁROLÁSI MÓD (ADATTÁROLÁS)

Újbóli rövid megnyomásával (7) a tárolási módba lép, az utolsó 30 eredményt a készülék memóriájában tárolja, a képernyőn megjelenik minden egyes egymást követő eredmény a gombbal (5) átkapcsolva



REFERENCEMÓD

A referenciapont megváltoztatása



A gomb (5) megnyomásával megváltoztatja a mérési referenciapontot, A gomb (5) következő megnyomásával visszatér az előző

MÉRŐSZALAGGAL VALÓ MÉRÉS

A méréseket egy 5 m hosszú mérőszalaggal (3) is el lehet végezni, a szalag megnyújtásával a szalag automatikusan rögzül, a szalag visszahúzásához nyomja meg a reteszelő gombot (2).

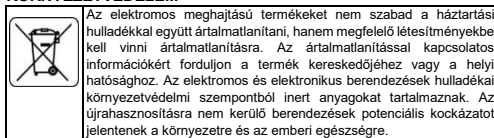
FELTÖLTÉS

A készülék töltése USB C típusú kábellel ellátott töltővel történik.

TECHNIKAI ADATOK

Mérőszalag lézeres távolságmérővel 67-100	
Mérési előírások	Értékek
Mérőszalag-specifikációk	5m*19mm
Lézeres mérési tartomány	0.05m~40m
Lézeres mérési pontosság	±2mm
Távolsági egységek	m/in/ft
Lézer típus	650 nm
Lézer osztály	2. osztály
Üzemi hőmérséklet	0-40 °C
Tárolási hőmérséklet	-20-60 °C
Akkumulátor típusa	Lítium akkumulátor 300mAh
Tömeg (akkumulátorral együtt)	280,5g
Méreték (hossz x szélesség x magasság)	85mm*55mm*78mm
67-100 a gép típusát és megnevezését is jelzi.	

KÖRNYEZETVÉDELEM



"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa, székhelye: Varsó, ul. Pograniczna 2/4 (a továbbiakban: "GTX Poland ") tájékoztat, hogy a jelen kézikönyv (a továbbiakban: "kézikönyv") tartalmának valamennyi szerzői joga, beleértve többek között: A jelen kézikönyv (a továbbiakban: "Kézikönyv") tartalmának valamennyi szerzői joga, beleértve többek között a szöveget, fényképeket, diagramokat, rajzokat, valamint a kézikönyv összetételét, kizárólag a GTX Poland tulajdona, és a szerzői jogról és a szomszédos jogokról szóló 1994. február 4-i törvény (azaz a módosított 2006. évi 90. sz. törvények 631. pontja) értelmében jogi védelem alatt áll. A kézikönyv egészének és egyes elemeinek másolása, feldolgozása, közzététele, kereskedelmi célú módosítása a GTX Poland írásos hozzájárulása nélkül szigorúan tilos, és polgári és büntetőjogi felelősségre vonást eredményezhet.

ROMÂNIA (RO)

TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE

Măsurător laser de distanță cu bandă de măsurare retractabilă

67-100

NOTĂ: ÎNAINTE DE A UTILIZA ECHIPAMENTUL, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ȘI SĂ ÎL PĂSTRAȚI PENTRU

CONSULTARE ULTERIOARĂ. PERSOANELE CARE NU AU CITIT INSTRUCȚIUNILE NU TREBUIE SĂ EFECTUEZE ASAMBLAREA, REGLAREA SAU OPERAREA ECHIPAMENTULUI.

DISPOZIȚII SPECIFICE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT: Nu priviți direct în raza laser! Trebuie respectate următoarele reguli de siguranță:

- Unitatea nu poate fi modificată.
- Utilizați dispozitivul laser în conformitate cu recomandările producătorului.
- Nu îndreptați niciodată în mod intenționat raza laser către oameni sau animale.
- Nu îndreptați raza laser spre ochii trecătorilor sau ai animalelor. Radiațiile laser pot deteriora ochii.
- Asigurați-vă întotdeauna că lumina laser nu este îndreptată către suprafețe reflectorizante. Suprafața reflectorizantă a fasciculului laser ar putea reflecta un astfel de fascicul către operator sau terțe părți.
- Nu permiteți copiilor să utilizeze acest aparat. Țineți copiii departe de zona de lucru atunci când instalați și utilizați aparatul.
- Depozitați echipamentul neutilizat într-un loc uscat, ferit de accesul copiilor.
- Nu înlocuiți unitatea laser cu un alt tip. Toate reparațiile trebuie să fie efectuate de către departamentul de service al producătorului.
- Unitatea este echipată cu un laser de clasă 2 în conformitate cu EN 60825-1:2014.
- NU priviți direct în fascicul cu un dispozitiv de ajutor Optică (de exemplu, binocluri, telescoape etc.)!
- NU îndepărtați nicio etichetă de siguranță de pe acest produs!

ATENȚIE Fiți vigilenți, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți unealta. Nu utilizați unealta atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. O clipă de neatenție în timpul operării unei uneelte electrice poate provoca răni grave.

PREGĂTIRE

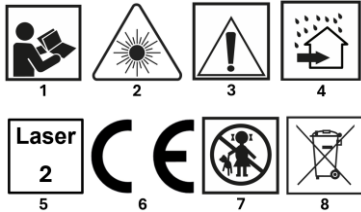
Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private. Acesta poate fi utilizat pentru a măsura distanțele, precum și suprafața și volumul. În plus, telemetrul are o funcție de măsurare indirectă (conform teoremei lui Pitagora) care permite calcularea înălțimii sau distanței. Măsurarea dinamică permite măsurarea continuă. În plus, dispozitivul este echipat cu o nivelă automată, făcând posibilă citirea unghiului dispozitivului în timp real.

În timpul funcționării, acționați strict în conformitate cu următoarele instrucțiuni pentru a asigura cea mai bună performanță posibilă a dispozitivului. Orice altă utilizare decât cea descrisă mai jos nu este permisă și poate duce la deteriorarea produsului.

ACTIVITĂȚI INTERZISE

- Deschiderea automată a carcasei telemetrului.
- Imersia echipamentului în apă sau expunerea la umiditate excesivă.
- Curățarea lentilei cu alcool sau alt solvent organic. Ștergerea lentilei direct cu degetele sau cu materiale aspre.

PICTOGRAME ȘI AVERTISMENTE



- Citiți instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condițiile de siguranță conținute în acestea!
- Atenție la radiațiile laser!
- Atenție pericol
- Protejați de umiditate, utilizați în interior
- Laser clasa 2
- Produsul este în conformitate cu directivele și standardele Uniunii Europene
- Păstrați la îndemâna copiilor
- Nu eliminați împreună cu deșeurile menajere

DESCRIEREA ELEMENTELOR GRAFICE

Următoarea numerotare se referă la componentele dispozitivului prezentate pe paginile grafice ale acestui manual.

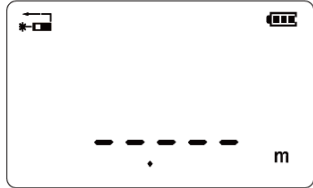
Desemnare Fig. A	Descriere
1	Afișaj
2	Buton de retragere a benzii metrice
3	Bandă de măsură pentru încărcare
4	Port de încărcare USB tip C
5	Buton pentru activarea telemetrului cu laser
6	Comutator pornire/oprire laser
7	Schimbarea modurilor de măsurare
8	Clip de curea
9	Pictograma de măsurare a volumului
10	Măsurarea pitagoreică
11	Indicarea cu laser
12	Referința de măsurare
13	Stocarea datelor
14	Starea de încărcare a bateriei
15	Zona principală de afișare

* Pot exista diferențe între grafic și produsul real

ACTIVAREA TELEMETRULUI

ONSIGN UP

După ce bateriile au fost instalate, telemetrul poate fi pornit. Pentru a porni telemetrul, apăsați scurt butonul de pornire (5). Telemetrul se pornește, iar afișajul arată



Dacă dispozitivul nu este operat în niciun fel, laserul se va opri automat după 30s. pentru a reporni laserul, apăsați butonul (5), iar dacă nu se efectuează nicio operațiune, dispozitivul se va opri după 3 min.

EXONERARE DE RĂSPUNDERE

Apăsați în timp ce țineți apăsat butonul (6).

COMUTAREA DISPOZITIVELOR

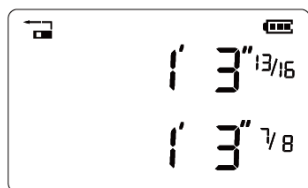
Când dispozitivul este pornit, unitatea m este setată în mod implicit, ecranul este afișat



după o apăsare îndelungată a butonului (7), unitatea este comutată pe inci și ecranul este afișat



Atunci când este ținută apăsată pentru o perioadă lungă de timp, tasta (7) va comuta unitatea la inci



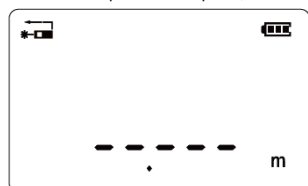
O altă apăsare lungă a butonului (7) va comuta unitatea la afișarea ft



FUNCȚII DE COMUTARE

MĂSURARE UNICĂ A DISTANȚEI DINTRE DOUĂ PUNCTE

Atunci când dispozitivul este pornit, modul de măsurare este simplu.

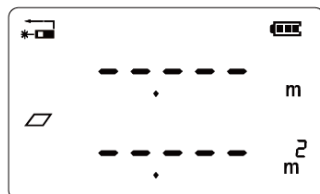


În modul de măsurare unică, îndreptați punctul laser către ținta care urmează să fie măsurată și apăsați scurt butonul (5), rezultatul măsurătorii va fi afișat imediat pe ecran, de fiecare dată când butonul (5) este apăsat consecutiv.



MĂSURAREA SUPRAFEȚEI

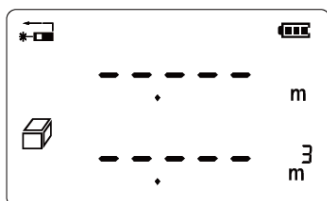
Apăsare scurtă (7), trece la măsurare suprafață, ecranul afișează



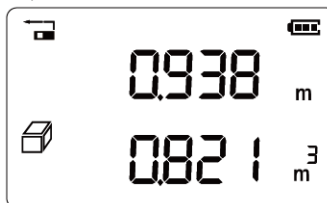
apăsați scurt (5) pentru a măsura lungimea, apăsați din nou (5) pentru a măsura lățimea, apare rezultatul zonei.



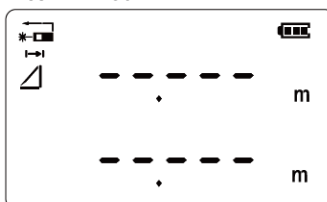
MĂSURAREA VOLUMULUI



Apăsați (7) pentru a trece la ecranul de măsurare a volumului o scurtă **apăsați (5)** pentru a măsura lungimea, o altă apăsare (5) pentru a măsura lățimea și o altă apăsare (5) pentru a măsura înălțimea rezultatul volumului va apărea



MĂSURA PITAGOREICĂ



Apăsați (7) pentru a comuta la măsurarea pitagoreică, apăsați (5) pentru a măsura distanța, apăsați (5) pentru a măsura înălțimea, rezultatul celei de-a treia laturi a triunghiului va apărea



MODUL DE STOCARE (STOCARE DATE)

Apăsând din nou scurt (7) se intră în modul de stocare, ultimele 30 de rezultate sunt stocate în memoria dispozitivului, ecranul va fi afișat pentru fiecare rezultat succesiv, se comută cu butonul (5)



MOD REFERINȚĂ

Schimbarea punctului de referință

7	Зміна режимів вимірювання
8	Застібка для ремня
9	Піктограма вимірювання об'єму
10	Піфагорійський вимір
11	Лазерне наведення
12	Еталон вимірювання
13	Зберігання даних
14	Стан заряду акумулятора
15	Основна область дисплея

* Між графічним зображенням та реальним продуктом можуть бути відмінності

АКТИВАЦІЯ ДАЛЕКОМІРА

ЗАРЕЄСТРУВАТИСЯ

Після встановлення батарейок можна запускати далекомір. Щоб увімкнути далекомір, коротко натисніть кнопку увімкнення (5). Далекомір увімкнеться, і на дисплеї відобразиться



Якщо з приладом не виконуються ніяких операцій, лазер автоматично вимкнеться через 30 с. Щоб перезапустити лазер, натисніть кнопку (5), а якщо не виконуються ніяких операцій, прилад вимкнеться через 3 хв.

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

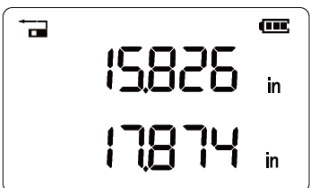
Натисніть, утримуючи кнопку (6).

ПЕРЕМИКАННЯ ПРИСТРОЇВ

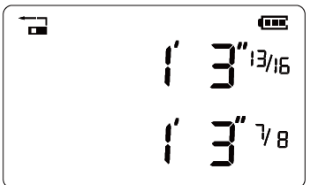
При увімкненні пристрою за замовчуванням встановлюється одиниця виміру m, з'являється екран



після тривалого натискання на кнопку (7) пристрій перемикається на дюйми і відображається екран



При тривалому утриманні клавіша UN (7) перемикає одиниці виміру в дюймах



Ще одне тривале натискання кнопки (7) переключить пристрій на відображення футів



ФУНКЦІЇ ПЕРЕМИКАННЯ

ОДНОРАЗОВЕ ВИМІРЮВАННЯ ВІДСТАНІ МІЖ ДВОМА ТОЧКАМИ

Коли пристрій увімкнено, режим вимірювання - одиничний.

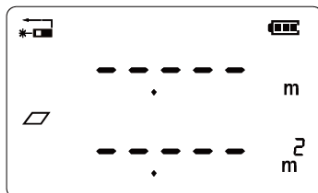


У режимі одиночного вимірювання наведіть лазерну точку на ціль, яку потрібно виміряти, і коротко натисніть кнопку (5), результат вимірювання буде негайно відображатися на екрані, при кожному послідовному натисканні кнопки (5).



ВИМІРЮВАННЯ ПОВЕРХНІ

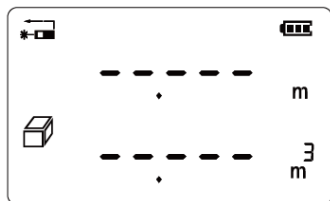
Коротке натискання (7), перемикає на вимірювання поверхню, на екрані з'являється



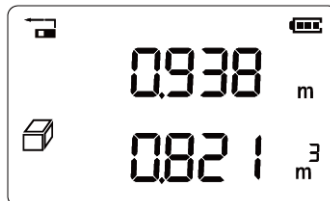
коротке натискання кнопки (5) для вимірювання довжини, повторне натискання кнопки (5) для вимірювання ширини, з'являється результат площі.



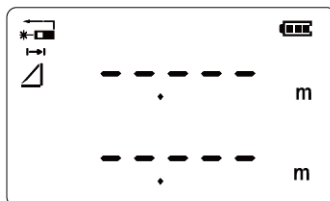
ВИМІРЮВАННЯ ОБ'ЄМУ



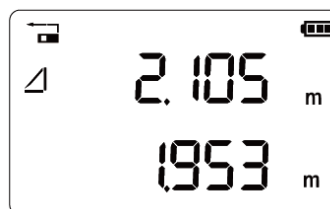
Натисніть (7), щоб перейти на екран вимірювання об'єму коротких стрічок (3), щоб виміряти довжину, ще раз натисніть (5), щоб виміряти ширину і ще раз натисніть (5), щоб виміряти висоту результату об'єму з'явиться на екрані



ПІФАГОРІЙСЬКИЙ ВИМІР

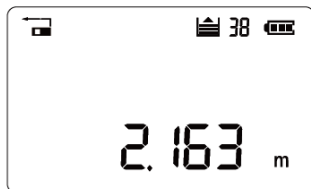


Натисніть (7), щоб перейти до піфагорійської системи вимірювання, натисніть (5), щоб виміряти відстань, натисніть (5), щоб виміряти висоту, з'явиться результат третьої сторони трикутника



РЕЖИМ ЗБЕРІГАННЯ (ЗБЕРІГАННЯ ДАНИХ)

Повторне короткочасне натискання (7) переходить в режим зберігання, останні 30 результатів зберігаються в пам'яті пристрою, на екрані буде відображатися кожен наступний результат, який перемикається кнопкою (5)



РЕЖИМ ДОВІДКИ

Зміна точки відліку



Натискання кнопки (5) змінює точку відліку вимірювання, Наступне натискання кнопки (5) повертає до попереднього

ВИМІРЮВАННЯ РУЛЕТКОЮ

Вимірювання також можна проводити за допомогою вимірювальної стрічки (3) довжиною 5 м, при розтягуванні стрічки вона автоматично блокується, щоб втягнути стрічку, натисніть кнопку розблокування блокування (2).

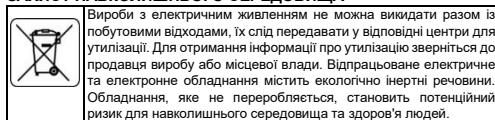
ЗАРЯДЖЕННЯ

Пристрій заряджається за допомогою зарядного пристрою з кабелем USB Type C.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Рулетка з лазерним далекоміром 67-100	
Технічні характеристики вимірювання	Цінності
Технічні характеристики рулетки	5м*19мм
Діапазон лазерних вимірювань	0,05 м ~ 40 м
Точність лазерних вимірювань	±2 мм
Одиниці виміру відстані	м/дюйм/фут
Тип лазера	650 нм
Лазерний клас	Клас 2
Робоча температура	0-40 °C
Температура зберігання	-20-60 °C
Тип батареї	Літієва батарея 300mAh
Вага (разом з батареєю)	280,5g
Розміри (довжина x ширина x висота)	85мм*55мм*78мм
67-100 вказує як на тип, так і на позначення машини	

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Вироби з електричним живленням не можна викидати разом із побутовими відходами, їх слід передавати у відповідні центри для утилізації. Для отримання інформації про утилізацію зверніться до продавця виробу або місцевої влади. Відпрацьоване електричне та електронне обладнання містить екологічно інертні речовини. Обладнання, яке не переробляється, становить потенційний ризик для навколишнього середовища та здоров'я людей.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa z siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (dalej: "GTX Polska") powiadamia, że wszystkie prawa do treści niniejszego podręcznika (dalej: "Podręcznik"), w tym jego kompozycji, należą wyłącznie GTX Poland i podlegają prawom ochronnym. Kopieowanie, obróbka, publikacja, modyfikacja z komercyjnym celem całości Podręcznika, a także jego окреmych elementów bez pisemnej zgody GTX Polska są zabronione i mogą przyczynić się do cywilnej i karnego odpowiedzialności.